

Niederschrift öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses

Sitzungstermin:	Montag, 03.05.2010
Sitzungsbeginn:	18:00 Uhr
Sitzungsende:	19:35 Uhr
Ort, Raum:	07937 Zeulenroda-Triebes, Markt 1, Rathausaal

Anwesend sind:

Herr Dr. Horst Gerber
Herr Michael Glock
Herr Dr. Bernd Grünler
Herr Mike Stieber
Frau Bärbel Rentzsch
Herr Frank Steinwachs
Herr Herbert Jende

Entschuldigt fehlen:

Herr Frank Höhn
Herr Hartmut Strobel
Herr Holger Stößel
Herr Ulrich Herrmann

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Einwendungen gegen Form und Frist der Ladung werden nicht erhoben.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Bestätigung der Niederschrift vom 22.03.2010
- 3 Beschlussfassung Hauptausschuss
- 3.1 Vergabe Planungsleistung für den Bebauungsplan „Wohngebiet Heinrich-Heine-Straße“
Vorlage: BVZTö-029-2010
- 3.2 Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung von Straßenwinterschäden
Vorlage: BVZTö-032-2010
- 3.3 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Freizeitzentrum in Zeulenroda-Triebes – Konjunkturpaket II – Heizungsarbeiten (Brennwertkessel)
Vorlage: BVZTö-033-2010
- 3.4 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Musikschule in Zeulenroda-Triebes-Konjunkturpaket II – Heizungsarbeiten (Brennwertkessel)
Vorlage: BVZTö-034-2010
- 3.5 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Neugestaltung Eingang Bibliothek in Zeulenroda-Triebes - Konjunkturpaket II – „Stahlgeländerarbeiten“
Vorlage: BVZTö-035-2010
- 3.6 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Neugestaltung Eingangsbereich Bibliothek in Zeulenroda-Triebes - Konjunkturpaket II – „Türluftschiefer“
Vorlage: BVZTö-036-2010
- 3.7 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Neugestaltung Eingangsbereich Bibliothek in Zeulenroda-Triebes - Konjunkturpaket II – „Fiesenarbeiten“
Vorlage: BVZTö-037-2010

- 3.8 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Neugestaltung Eingangsbereich Bibliothek in Zeulenroda-Triebes - Konjunkturpaket II – „Baumeisterarbeiten“
Vorlage: BVZTö-038-2010
- 3.9 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Umbau Bibliothek Zeulenroda - Konjunkturpaket II – „Innenverglasung“
Vorlage: BVZTö-039-2010
- 3.10 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Umbau Bibliothek Zeulenroda - Konjunkturpaket II – „Elektroarbeiten“
Vorlage: BVZTö-040-2010
- 4 Beratung im Hauptausschuss
- 4.1 Ankündigung zur Vergabe von Bauleistungen - "ÖPNV-Verknüpfungspunkt Unterer Bahnhof in Zeulenroda" - Neubau Brücke über die Triebes
Vorlage: MVZTö-012-2010
- 4.2 Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan
Vorlage: MVZTö-014-2010
- 4.3 Ankündigung eines Stadtratsbeschlusses - Widmung eines Trauraumes im Standesamtsbezirk Zeulenroda-Triebes
Vorlage: MVZTö-015-2010
- 5 Herstellung des Benehmens für die Festsetzung der Tagesordnung (öffentlicher Teil) für die Sitzung des Stadtrates am 19.05.2010
- 5.1 Festsetzung der Tagesordnung für die Stadtratsitzung am 19.05.2010
Vorlage: MVZTö-016-2010
- 6 Sonstiges

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Feststellung der Tagesordnung

Änderungen/Ergänzungen:

1. Herr Steinwachs
- Anträge und Mitteilungen unter TOP Sonstiges öffentlich und nicht öffentlich
2. Frau Rentzsch
- zwei Anfragen zu TOP Sonstiges öffentlich und 2 zu TOP Sonstiges nicht öffentlich
3. Herr Jende
- eine Anfrage zu TOP Sonstiges öffentlich

Die Tagesordnung wurde mit den beantragten Ergänzungen einstimmig bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

zu 2 **Bestätigung der Niederschrift vom 22.03.2010**

Die Niederschrift vom 22.03.2010 wurde einstimmig bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der
Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

zu 3 **Beschlussfassung Hauptausschuss**

zu 3.1 **Vergabe Planungsleistung für den Bebauungsplan „Wohngebiet Heinrich-Heine-Straße“**

Vorlage: BVZTö-029-2010

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt, die Planungsleistung für die Erarbeitung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Heinrich-Heine-Straße“ an das

Architekturbüro Herrmann & Zschiegner,
Markt 3, 07937 Zeulenroda-Triebes

mit einem Gesamthonorar von **7.500,- € (brutto)** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der
Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

zu 3.2 **Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung von Straßenwinterschäden**

Vorlage: BVZTö-032-2010

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt, die Bauarbeiten zur Beseitigung von Straßenwinterschäden an den

Baubetrieb Karlen, Pahren, Stelzendorfer Weg 9
in 07937 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **18.788,67 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der
Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

**zu 3.3 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Freizeitzentrum in Zeulenroda-Triebes – Konjunkturpaket II – Heizungsarbeiten (Brennwertkessel)
Vorlage: BVZTö-033-2010**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt, im Rahmen des Konjunkturpaketes II die Heizungsarbeiten (Brennwertkessel) für die Baumaßnahme Freizeitzentrum in Zeulenroda-Triebes an die Firma

Wärme-Service Kautz GbR, Dörtendorf 45
in 07950 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **16.388,12 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der
Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

**zu 3.4 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Musikschule in Zeulenroda-Triebes-Konjunkturpaket II – Heizungsarbeiten (Brennwertkessel)
Vorlage: BVZTö-034-2010**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt, im Rahmen des Konjunkturpaketes II die Heizungsarbeiten (Brennwertkessel) für die Baumaßnahme Musikschule in Zeulenroda-Triebes an die Firma

Heizung-Sanitär-Solar Christian Baum, Hauptstraße 68
in 07937 Langenwolschendorf

mit einer Auftragssumme von **16.626,99 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der
Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

**zu 3.5 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Neugestaltung Eingang Bibliothek in Zeulenroda-Triebes - Konjunkturpaket II – „Stahlgeländerarbeiten“
Vorlage: BVZTö-035-2010**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt, im Rahmen des Konjunkturpaketes II die Stahlgeländerarbeiten für die Baumaßnahme „Neugestaltung des Einganges Bibliothek“ an die Firma

Schlosserei Pasold, Triebes, Kieferberg 19
in 07950 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **2.572,19 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend:	7
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	7
- Dafür:	7
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

**zu 3.6 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Neugestaltung Eingangsbereich Bibliothek in Zeulenroda-Triebes - Konjunkturpaket II – „Türluftschleier“
Vorlage: BVZTö-036-2010**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt, im Rahmen des Konjunkturpaketes II die Türluftschleierarbeiten für die Baumaßnahme „Neugestaltung des Eingangsbereiches Bibliothek“ an die Firma

Torsten Matthes, Buche 6 in 07937 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **2.997,68 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend:	7
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	7
- Dafür:	7
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

**zu 3.7 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Neugestaltung Eingangsbereich Bibliothek in Zeulenroda-Triebes - Konjunkturpaket II – „Fiesenarbeiten“
Vorlage: BVZTö-037-2010**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt, im Rahmen des Konjunkturpaketes II die Fliesenarbeiten für die Baumaßnahme „Neugestaltung des Eingangsbereiches Bibliothek“ an die Firma

Inau GmbH, Triebes, Zeulenrodaer Straße 17
in 07950 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **9.910,95 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der
Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

zu 3.8 **Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Neugestaltung
Eingangsbereich Bibliothek in Zeulenroda-Triebes - Konjunkturpaket II –
„Baumeisterarbeiten“
Vorlage: BVZTö-038-2010**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt, im Rahmen des Konjunkturpaketes II die
Baumeisterarbeiten für die Baumaßnahme „Neugestaltung des Eingangsbereiches
Bibliothek“ an die Firma

Baugeschäft Roland Ernst Märien 34
in 07937 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **2.481,42 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der
Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

zu 3.9 **Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Umbau Bibliothek Zeulenroda -
Konjunkturpaket II – „Innenverglasung“
Vorlage: BVZTö-039-2010**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt, im Rahmen des Konjunkturpaketes II die Baumaßnahme
„Innenverglasung“ für den Umbau Bibliothek Zeulenroda an die Firma

Tischlerei Gerhard Schaub, Buche 10 in 07937 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **14.444,55 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der
Abstimmung ausgeschlossen: 0

- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

**zu 3.10 Vergabe von Bauleistungen für die Baumaßnahme: Umbau Bibliothek Zeulenroda - Konjunkturpaket II – „Elektroarbeiten“
Vorlage: BVZTö-040-2010**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss beschließt im Rahmen des Konjunkturpaketes II die Elektroarbeiten für die Baumaßnahme „Umbau Bibliothek“ an die Firma

Elektro Pönicke GmbH, Triebes, Adolph-Herbst-Straße 12
in 07950 Zeulenroda-Triebes

mit einer Auftragssumme von **17.675,47 €** zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

zu 4 Beratung im Hauptausschuss

**zu 4.1 Ankündigung zur Vergabe von Bauleistungen - "ÖPNV-Verknüpfungspunkt Unterer Bahnhof in Zeulenroda" - Neubau Brücke über die Triebes
Vorlage: MVZTö-012-2010**

Mitteilungsinhalt:

Der Hauptausschuss möge die Vergabeentscheidung zur Baumaßnahme „ÖPNV-Verknüpfungspunkt Unterer Bahnhof in Zeulenroda“ – Neubau Brücke über die Triebes - an die Stadtratssitzung am 19.05.2010 weiterleiten.

Die Submission fand am 13.04.2010 statt.
Die geprüften Ergebnisse liegen zur Stadtratssitzung am 19.05.2010 zur Vergabeentscheidung vor.

⇒ von der Mitteilung wurde Kenntnis genommen

**zu 4.2 Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan
Vorlage: MVZTö-014-2010**

Mitteilungsinhalt:

Dem Stadtrat werden folgende Beschlüsse am 19.05.2010 zur Entscheidung vorgelegt:

- Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „Wohngebiet Heinrich-Heine-Straße“

- Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „In den Leiten“ Weckersdorf.
- Beschluss zur Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am Salzweg“, Flst. 3064, Gemarkung Zeulenroda

⇒ von der Mitteilung wurde Kenntnis genommen

zu 4.3 Ankündigung eines Stadtratsbeschlusses - Widmung eines Trauraumes im Standesamtsbezirk Zeulenroda-Triebes
Vorlage: MVZTö-015-2010

Mitteilungsinhalt:

Die Gemeinde Langenwolschendorf hat Antrag gestellt, den Raum „Kreuzgewölbe“ im Gebäude Hauptstr. 79, in Langenwolschendorf als Trauraum einzurichten. Der Stadtrat Zeulenroda-Triebes kann nach den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen festlegen, dass Trauzimmer innerhalb des Standesamtsbezirkes (Langenwolschendorf gehört zu unserem Standesamtsbezirk) eingerichtet werden können. Die Voraussetzungen für den Raum „Kreuzgewölbe“ in Langenwolschendorf liegen vor. Dem Stadtrat Zeulenroda-Triebes wird zu seiner Sitzung am 19.05.2010 eine entsprechende Beschlussvorlage zugearbeitet werden.

⇒ von der Mitteilung wurde Kenntnis genommen

zu 5 Herstellung des Benehmens für die Festsetzung der Tagesordnung (öffentlicher Teil) für die Sitzung des Stadtrates am 19.05.2010

zu 5.1 Festsetzung der Tagesordnung für die Stadtratsitzung am 19.05.2010
Vorlage: MVZTö-016-2010

Mitteilungsinhalt:

Der Bürgermeister setzt im Benehmen mit den Beigeordneten und dem Hauptausschuss die Tagesordnung für die Stadtratsitzung fest und bereitet die Beratungsgegenstände vor. Nachfolgende Angelegenheiten werden in die Tagesordnung der Sitzung des Stadtrates Zeulenroda-Triebes am 19.05.2010 aufgenommen:

1. Vergabe von Bauleistungen – „ÖPNV-Verknüpfungspunkt Unterer Bahnhof in Zeulenroda“ – Neubau Brücke über die Triebes
2. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „Wohngebiet Heinrich-Heine-Straße“
3. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „In den Leiten“ Weckersdorf
4. Beschluss zur Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Am Salzweg“, Flst. 3064 Gemarkung Zeulenroda
5. Widmung eines Trauraumes im Standesamtsbezirk Zeulenroda-Triebes
6. Nachtragshaushalt

⇒ weiterhin werden folgende Beschlussanträge für die Tagesordnung des Stadtrates am 19.05.2010 angekündigt und bestätigt:

- zwei Anträge der FDP-Fraktion (Beratung im Stadtrat und Weiterleitung an TA)
- Besetzung Aufsichtsrat EWZ (Beschlussantrag)

⇒ Herr Jende beantragte die Aufnahme der Beschlusskontrolle in die TO, dies wurde für die Tagesordnung der Stadtratsitzung im Juni bestätigt

Abstimmungsergebnis:

- Anwesend: 7
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen: 0
- Stimmberechtigt: 7
- Dafür: 7
- Dagegen: 0
- Enthaltung: 0

zu 6 Sonstiges

1. Herr Steinwachs

- Aufnahme von 2 Anträgen der FDP-Fraktion in die Tagesordnung wurde unter TOP 5.1. bereits bestätigt
- Information zum Zwischenbericht des Energiekonzeptes der EEE Güssing
- das Institut der Wirtschaft Thüringens übermittelte die Auswertung der Bestandsaufnahme Demografischer Wandel und Kommunen in Thüringen, bei der die Stadt Zeulenroda-Triebes folgende Spitzenplätze belegte:
 - bestes Mittelzentrum
 - 2. Platz in der Gesamtwertung über alle Gemeinden
 - höchste erreichte Punktzahl in den Handlungsfeldern Bildung und Senior/innen
- Den Fraktionen wird eine Kopie der Auswertung übergeben.
- der unter TOP 5.1. genannte Beschlussantrag zur Besetzung AR EWZ ergibt sich aus dem Ausscheiden von Herrn Lipka – der Sitz für die Verwaltung muss neu bestätigt werden, wobei seitens der Verwaltung die weitere Besetzung durch Herrn Lipka vorgeschlagen wird

2. Frau Rentzsch

- Antwort auf Anfrage von Herrn Dr. Steinbock zur Arbeit des Verbraucherbeirates WAZ
 - durch Teilnahme von Herrn Dr. Steinbock an der Sitzung des Verbraucherbeirates wurde angenommen, dass diese Anfrage hiermit beantwortet war; da dies nicht so ist, erhält er in den nächsten Tagen die Antwort schriftlich
- Anfrage zu Auswirkungen für Zeulenroda-Triebes zum Beschluss des Kindergartengesetzes (Fachkräfte, Mehrkosten)
 - zurzeit wird Bedarfsplanung erarbeitet, die Ende Juni vorliegen soll; aus ersten Berechnungen ergibt sich ein Mehrbedarf an Fachkräften zwischen 9 und 10 Mitarbeitern; daraus resultierende Mehrkosten, die nicht vom Land getragen werden, müssen durch die Kommune und ggf. Erhöhung der Elternbeiträge gedeckt werden; genaue Aussagen können jedoch erst getroffen werden, wenn die konkreten Zahlen vorliegen

3. Herr Jende

- Anfrage Stand Wanderweg zwischen Zeulenroda und Pausa
 - am 11.05.2010, 11.00 Uhr wird dieser offiziell eingeweiht mit Start Rathaus Pausa und Ziel Markt Zeulenroda – alle sind herzlich eingeladen, die Tour per Rad zu begleiten

Zeulenroda, den 10.05.2010

Bürgermeister

Schriftführer